





**U**llum inquit uoie. *Matth's lebraute.*  
 latine dicit donatus. *Ad p'sco nome*  
 illi apte uerunt: qui tñi gr'e luyne minuis  
 accepit. *Per p'reuidiū qd' ite' maris erat dy*  
*gnos. nā r'iem negat. qd' est uoie*  
 eadē gr'e qua donatus ē testimoniū p'p'let.  
 Interpretat' em' additus siue assumptus signi  
 cans. q' assumptus ē p' d'icōne a d'no. i ad  
 ditus ad uñm gradus ap'lici. Hoc ante  
 uoie illū lucas i martus in hac scōne ma  
 gis ap'lar' uoluerūt. ne cōsor'fe operis  
 cum mag'it'ce p'ulta n'isatōne palā nota  
 bilē redderit. At ubi ad describendū duo  
 decim ap'lor' catalogū p'ueniūt: tacito  
 leui uocabulo. *matth'm illū apte m'ia qn*  
*uerūt.* *In toto scōn' n'iem q'au' m'ia scōn' q' er'*

**D**yoecianus tū aliquas lō p'ima.  
 puicias p'au' tū p'p'icet. ad cōsor  
 tū m'p'p' olim sibi cōmilitōne marianū  
 cesare fecit. eūq' cont' amantū i' l'liamū.  
 q' in baganda anima p'mouerat ad gallias  
 destinant. i tū eo legione teleam. q' illis  
 i' ins qui s' in egypto ex orientaliūz militi  
 bz ut p'cepit. que legio sex milia septentros.  
 lxxi. uiros h'bat. H'i milites xp'iabe reli  
 gionis uñi susceperant. a iherosolimitane  
 ut his ep' uoie rabto. *Ad u'itē uo' romā at*  
*augetes eandē fidē b'm martellimū in his*  
*pontificē p'firmātes elegerūt. ut an' gladi*  
*is interuenit: qm' sacra xpi fidē uiolarent.*

**R**ecepti g' a dyoeciano *ij*  
 uolent: ut p' martianū uincere

quo t'p'at  
 g' asp'it  
 nullit ut  
 uerarent  
 leg'it  
 uo' ab onā  
 ad uocitā  
 agnūm  
 sp'itio ab  
 mittendū

**M**artianus  
 agnouit  
 mittit ut  
 legione p'  
 exasperis  
 p'eat: ut  
 eica p'ape  
 strenuū i'  
 eiga m'p'  
 t'ra'otone  
 cepti. s' illi  
 dei erant d'

**R**equi  
 d'itū  
 cia. Tunc  
 tū ad l'ell  
 ad m'itū  
 redire. Tu  
 hūg' t'ep'  
 metū reli  
 at d'itū

thā. Jam fi  
7 dēmi  
at. **v**  
ē perat.  
7. Tūc  
eti ciues  
glōse mor  
scelē: ut le  
uatus p̄m  
regis legie  
ac orōne  
uti uie cō  
religiois  
stulit for  
rit. Gauden  
tradi ad ne  
dūstis. Ac  
odūb; lege  
uis asperi  
s inuola  
būmal p̄i  
te satelles  
p̄militones  
tam̄ p̄cio  
ē: q̄ et̄ mta  
mēatū.  
**vij**  
satellitib;  
sar sum̄.  
anima susce  
p̄ceptis. n̄

temonū cūctus uitaremus. Nō inq̄as  
longuis latitātes p̄manos. nos om̄s  
p̄manos ēē cognosce. Nec in d̄nis d̄ye  
rat legiōnis p̄lat̄ assensio; 7 cesari p̄  
satellites m̄cāt. p̄cepit aut̄ ut uer̄  
mū crudelitatis ordo d̄sumat. ad legio  
nē p̄erat̄ crudelia p̄cepta pagunt̄: reli  
quis ut redeant uiderit. **vij**

**G**uic exasperatus cūctissantes orati  
one d̄sumat 7 addit: uadat fūmes  
tus satelles 7 lpe regi n̄uicet. q̄m̄lites  
sum̄? inq̄ator tui: s; cū seruitutē di li  
tere d̄fitemur. Tibi militiā detem̄: illi  
inotentiā. Sequi inq̄atorē n̄ lpe neq̄  
q̄m̄ possum̄? ut auctore m̄m̄ negemus.  
oatē p̄sterne. s; nob̄ iocūdiōra sūt: dū  
teū sacrilegus tuis p̄p̄m̄? 7 ad ce  
lestia regna p̄erimus. Flagrant tūc  
i b̄r̄ssimis uiris martini ardor: s; aut̄  
cesar cū audiss; 7 obstinatos in fide p̄  
teruet̄ animos uiuor̄ uia sententia  
cūctissanti inq̄at̄ legiōnē: n̄l̄inq; re  
linqu. Sedunt̄ itaq; p̄m̄ gladiis. Sicq;  
m̄ stā est plane illa anglica legio que  
cū angloz legiōnib; iam collat̄ de  
um̄ saluoth; in celis. **vij**

**P**eracta cete ad epulandū turba cō  
sedit. Intēa ueteranus p̄manus  
uoie uictor q̄ nec legiōnis euictē fuit  
neq; miles ad locū itūis reductus est.  
7 requirē cepit que n̄a causa ēēt. quod  
m̄ tot̄ coza m̄temptoz posse ut eplān.

plem sicut ut dicitur in uita nominant. Et  
enim plenitudo legis est caritas: omnes qui de  
se primum duntaxat ceteris amplius pleui se.  
Sicut mihi dicitur: ubi preceperunt. Et sunt non  
nulli qui si que exemplaribus factis: ac  
in solo ditionis ditione amulant: quos  
uilo tangunt ante primum in terra amos: et faci  
unt. Quid ergo uos. nisi scriptura dixerit  
quorum cor comitum luctet et uirtus.

**H**ec tres huius me loquere uirtutes  
uos ad uos metipsos reducite: secretis  
siquis uos cogitationes discite. Videt  
et in multis locis aguntur que breuiter tan  
genito plurimum: sicut uere uocationis  
muenitis. De autem que in se dicitur bonus  
que enumerantur: nunc aliud recognos  
at. Siquis ne detius que se prouta bonis hinc  
intelligit: et nequam: genit. Pensamus  
que accepta dicitur: in uirtute qua  
possunt ad amorem tante sortis aulestem?

*Et dicitur in uirtute lib. prima.*

**S**omnium in oppido dicitur quod eulsum  
agloris dalmaticam quidam pinnomeque co  
sumi fuit pie eusebio uatus: ueste ipse  
puer romae suscepit. ubi: hinc grecis et la  
tinis a puenio enatus: in g. matita  
tonatu: in rethorica aut uictorini prece  
pore habuit. Et quoniam omne mundanarum studi  
um hanc adeptus est: plurimum mona  
chum habitum actusque imitatus est: capi  
ditate autem uigi sinceritate castus uo  
luptateque corpus plenum frangens ieiunio

hic de se scribens asserit dicens. Cum ante  
annos plurimos domo parentibus: sorore:  
cognatis et quibus suis difficiliter est diuendie.  
latusque ubi me castitatem. Miser ego  
latus tribuit ieiunata per noctem crebris  
uigilans per lacrimas prout pluro sume  
bat in uisibus. Si quoniam autem ipse lege cepit  
sermo exelut in alit is.

**Q**uoniam me itaque serpens antiquus sic  
illiteret: medullis infusus: et  
sic membra depasta sunt: ut ostia: et  
rent: interuallant creque ad hinc uo  
ipse ad tribunal iudicis pualor ubi tan  
erat lumen et tunc exantantant claritate  
fulgoris: ut methus in tra sursum aspice  
no asserit: interrogatus condidit ipse  
nunc me esse respondit. Et uideret. Menturis  
aut. Citeromanus es: non ipse? ubi e  
enim dicitur tuus ibi est et cor tuum: et uir  
uictoria uia cedi me uisitat clamant: cepi  
enilans. Miserere mei dicit: miserere mei.  
Tandem ad plurimum genia pualor qui  
asiterant pualor: ut adolescentie et erro  
ri locum penitentie miteret. Ego uero te  
uirare cepi et dice. Dicit si unquam hinc uero  
codices seclares: si legero te negati. In  
hoc uerba dimissus: reuertor ad imperos.  
oculos aperio lacrimarum ymbre pualor.  
nec sopor fuit manus. teste tribunali  
ante quod tatum lucentes habuisse me  
scapulas plagas que me tenuisse per semp  
mum. — **160** — **ni**

**V**ita ieronimi romane esse presbit' dū  
p' ceterū clarus a popularib; uenatur:  
quātā ex clericorū magnatūq; ordinibus  
quorū saltem uita respiciatur. eū mli  
dinas pauent. Egredius q; romā i tendēs  
ad orientē. pfectus ad gregoriū nazanzē  
mī constantinopolitane in his ep'm: ut  
scūm scriptarū studiū erudiret. H; autē  
discipulatu pacta in syriā prexit: i ad  
deserta loca ob agendam pnam accel  
sit. Quā uō ibicē p'ficerit ubi hui' mōi  
iudicauit. Quotiens inquit dicitur  
i illa uasta solitudine q; exusta solis ardo  
rib; l'p'ndū monachis prestat h'itatin  
putauit me romanis int' eē delictis. Se  
delam solus: q; amantidie replet' eā.  
H;orelauri tacto mēbra deformia squali  
ta cutis: si tū ethypte curus adduxerat.  
Condie lacrimę: condie genuit'. Et si qū  
repugnātē sopnus munitēs oppressit:  
mida humis in ossa terentia collactā.  
De cibis uō i potu taceo: tū eā laugie  
tes aqua frigida utant': i coctū aliquid  
accepisse luxurie sit.

**M**lle igit' ego qui ob geseune metū tū me  
carcē dampnancā. scorpionū tū locus  
i ferarū. sepe cloris int' eā puellarū psal  
lectant ora ieiunys. i meus desiderys el  
tualnt. i in frigido corp'e sola libidini  
uicendia pullulatāt. Itaq; omni auri  
lio destitutus ad usū iacelini pedes lacri  
mis ngalam. anie igelam. i repugnā

te carie edomandā media subiectam.  
**M**enim me clamantē die crebro uixit  
se cum nocte. nec p'us a pectoris cessasse  
i'terib; quā a dūo rediret: m'etante  
tūquillitas. Ipam q; cellulā meā quasi  
cogitatomū d'iam p'ruelctā. i ni uat'  
solus deserta penetratam. Sicubi cōcua  
uallū sicubi mōtū p'rupta cernelū me  
ibi mōione localam. & ut ni testis est  
teus p' multas lacrimas. p' celo oculos.  
m'rentes nō nūqū uidelnt m' agim  
inb; anglozū int' eē.

**Q**uadriennio itaq; reditate p'ne ex  
atto. ad bethleem opidū ieronim'  
remearit: ubi se se optulit p'manere.  
Omīq; librorū orōnes quas p'ne memo  
rit' retinelat relegens. die ieiunās de  
duclnt ad uesam. Plures autē ad eū  
p'rimis p'fluerūt discipuli. Namali is  
autē papa tūc ipm ad scilenda uolumina  
ex'p'rat'us ē. Cuncta q; heb'eorū uolumi  
na uera edicōne in latinā l'guā couitit.  
eaq; omnia p'meditatus ē. Centū q; t'guita  
quīq; uirorū illustriū eccl'asticos sc'ptores  
a p'fessione xpi usq; ad p'ny. ap'ocoli an  
nū in ordinē digessit: ut sciat' quātū et  
quales uiri eccl'am fundauit. Deniq; tā  
ta lassitudine fatigatus ē: ut in stratu  
suo iatens funiculo trale suspenso suppi  
ms q; manib; ap'p'ulso exigeret: ut of  
ficiū monasteri p'it potit ex'p'leret.  
p' quinquaginta autē i sex annos sine

ullo ocio apud Ierusalemicos manes:  
totum repleuit orem spiritali opere. **vj**

**Q**uanti autem die leo ingens dardani-  
cis nauibus ingressus est. Quibus  
perit frater noster Iulianus. sed non Iohannes  
uelut loquuti esse obuiauit. leo autem ut  
ualluit. lesa pedis operuit plantam. Vocatus  
autem frater: precepit ut lesa abluerent  
pedem. Sed diuina sententia uulneratam  
ascensibus inuenit plantam. Adhibita autem  
cura ualluit: omnia sententia deplora-  
tione cepit. nec eos qui domesticum animal  
imo-  
m. Nam inuenta asini sibi cura memeto ad-  
panti: locus erat incessant ueneris ei  
et defensor. In hoc autem precepit dominus migra-  
re Iulianus sustulendo monumentum sibi fieri  
iussit Ieronimus ubi posuit est: anno tunc  
totius uimoris sui. Vixit autem sue imple-  
uit tempore annis uonaginta octo mensibus  
sex. Ordinaris est Rome presbiter etatis  
sue anno uicesimo uouo. **vij**

**H**ic est Ieronimus qui preter ea que dicta  
sunt superius multa nobis de se ipso de-  
clarauit scilicet in hunc modum. Dum enim  
inquit uicinis et incertis uiciorum tenebris  
reumis frangerem. mens tamen cogitationibus  
estuabat. ad quam edomanda tunc sum qui  
ex hebreis tradidit me in disciplinam dedi-  
it ut discerem alphabetum ebraicum. Sed autem la-  
tonis sibi sustinuerunt. restis est ista eorum  
qui mecum dixerunt uitam. Et utinam dicit.  
plusquam quidem anni sunt ex quo nunquam

in uicinis meis gentilibus leuiter uisum  
actor ascendit. si si quid formaliter obrepit  
dum loquuntur. uelut antiqui perhibent  
sunt uisum uero dicitur. Et utinam  
pauca in uicinis uicinis. sed ut admodum  
uenerem et certam certam. de conu-  
odia puotantur. **viii**

**E**t utinam dicit. Ego in scelerum meorum la-  
tens sepulchro patris que uicinis tolli  
gatus dicitur illi clamore expecto. Iero-  
nime ueni foras. Ego demerere omnia  
tuta tunc. Grates autem ago deo meo que dig-  
nis sui hinc que orem uicinis. Male-  
ficia me garrunt: si suo ad regnum celorum  
puerum per firmam et lonam sanam. Ego quidem  
nouum testamentum grece fidei edidi. uetus  
que uicinis ueritate hebraicum iussit. Opus  
autem ac studium meum est multos legere: ut ex pluri-  
mis diuisos flores campum que lonam sunt  
electurus. Tertium in monasterio spirituali-  
tati ex corde intendimus: et omnis ad nos  
uicines preter solos letitios leti fidei  
sustulimus: ac uicinis pedes abluimus.

**N**on ergo contempnendum arbitris  
sanctum Ieronimum qui greco et hebreo  
et latino eruditus eloquio ad orientalem  
ecclesiam trahens lotis scis et in his sacris:  
usque ad etatem deceptum. inquit omnis que  
uel pene omnis qui ante illi de doctrina  
ecclesiastica scripserat legit. Hic utinam et in  
linguarum peritus ex hebreo in latinum septuaginta  
tunc scis eloquentiam trahunt: cui?







nuerunt: & sicut unicusq; inspiratu e  
 no supflua coopaconem sui laboris ad  
 unxit. Nam matth' suscepisse legitur  
 uicarnacone dmi scdm stuxp regiam  
 uitas aut udm incedente dmi stuxp  
 no aut habuit breuiatore lucas sicut  
 matth' q; regu no e ee sine comitu ob  
 sequio. Vn ille qui regia psona xpi rece  
 perat hnt tamq; comite sibi aduinctu.  
 q; sua uestigia quodamo sequeret. Sacca  
 dos aut in sca scdm solus intrabat, ppe  
 a cui' circa sacerdotiu xpi erat uicentio  
 no habuit locu subsequente: qui suu  
 uaratoru quodamo breuiaret.

**T**em aut b'is euangelista int' quatuor  
 celi aialia p uirtutu cui' uictimacione  
 qui in sacerdotiu eligebant. uictiam se  
 uisti: designatus accipit: eo qd xpc sacerdo  
 tu xpi tenis amplius exponendu susce  
 pit. Pulcherrime aut p uirtutu designat  
 qui euanglm suu a ministerio templi  
 p sacerdotiu zacharie cepit i uitempli  
 deuotione spleuit: cu aplos mibi nnt  
 nos uidel; nom sacerdotu futuros no  
 uictimar sanguine: s; in lauce di bndic  
 tone spleuit. i xpi inqueus adorantes  
 regressi sut in uerlin cu gaudio magno.  
 i erant semp in templo lauitantes i bu  
 uicentes dmi.

l6 . . . vi .  
**S** igit euanglm in ur a paulo audie  
 rat i tenis aplos scripsit et condidit.  
 Composuit i acta aploxu precipue q;

illuc confidentes remouing. demon aut  
dicit. In qui uobiscum conuincit nō pō  
sunt dare responsū. q̄ apli dei ibi sunt  
symon et uitas.

¶

**G**entem uariatū. fecit eos inquiri.  
Et tū inuenit. cepit ab eis inquiri  
re unde eēt. aut quid aut quare ue  
nissent. Cui symon. Si gemis queris  
ip̄sici. sumus. si condicōne. serui sumus  
Ihu xpi. si causam. saluus. nre causa  
uenerim. Cui uariatū. Inic ad pluum  
uato. tū reuiter de hys audia. Dicit ei  
uitas. Q̄oto magis agnū ē te cognosce  
illū. an ope possis uictor exite. Dicit  
ei uariatū. Audis deos nros nō ēē  
ausos. corā uobis dare responsū. Pō  
dit nos. nob exitus telli. Dicit ei symo.  
Ut agnoscas errore lox. dāmus illis po  
testate respondendi tibi. Ad huc uocē  
ceperunt pluuiana aripi. et dice grande  
telli futur esse. et uariatū timuit.  
Dicit ei apli. Fesset timor tuus. Quastina  
die uenient. q̄s misisti cū legatis iudo  
cias multas restitutas mūtābunt. et  
pans factū stabilibunt.

¶

**P**ontifices dixerūt. Nūc dix. Noli  
credere ip̄sibz. nris qui talia loqu  
tur. ne nō teneant quasi exploratores.  
Respondit dñs. Ego uideo illos custodi  
ri et etiā uos. ut uerū exitus doceat. qui  
deleat honorari. qui uero p̄tempnar.  
In uastias uenerūt uicini et mūtāuerūt